

سُورَةُ الْإِنْسَانِ  
Suuraa Insaan

\*Dura dursoo suuran tun suuratull'insaan  
je'amti

قبل كل شيء هي سورة الإنسان

\*Isiin suuraa makkaati, takkaa ta  
madii'aati

وهي مكية أو مدنية

\*Aayaanni isi'ii soddonii tokko {31}.

وآياتها ( ٣١ )

\*Lakkooyisi isi'ii torbaatamii jaha {76}

وترتيبها ( ٧٦ )

\*Isiin eega suuraa rahgmaauuii buute

نزلت بعد سورة الرحمن

\*jalqabni dubbi'ii maqaa Rabbii rahgmata  
qabuutii.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

\*Si namicha nuti uumne, kan aadam je'a-  
murra, dabree hin jiruu?,

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ

\*Barri afurtamni irran dabarree ? odoo ru-  
uhin ittin afuufamin, eeguma akka nama-  
tti borbodarraa tolfamee makkaafii xaa'if  
jidduu bakka takka khaayame,

حِينَ مِنَ الدَّهْرِ

1} \* Kan bara afurtamman san keessatti

لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا ﴿١﴾

nama hin je'amne,suuraa biyye'ee tayuu malee, maalif nama jechuun suuraa biyye'erraa uumamte qofaa mitii,nama jechuun;suuraa biyye'erraa ,toolfamte-efii , lubbuu yookaa ruuhii eegasii itti afuufamte sani,wanni nuu odeeffame; Rabbiin aadam,abbaa namaa ,akki itti uume; malaaykaa ajajeeti bordoda gosa biyye'ee hundarraa fuudhee,bordonni sun amata afur tama taa'ee gurraa-chome, ammas eegasii barri afurtam irra dabree, eeg asii qaamni isaa bordoda saniraa dhawamee bara afurtam taa'ee, eegasii qaama namaa godhee uumee, ammas bara afurtama taa'ee, eegasii ruuhin itti afuufamte ,duuba warri amata afurtamtu irra dabre je'u, wanni itti fedhe, isaa borbodaati amanni afurtam irra dabre jechu' ,ammoo waan eega san, odoo ruuhin ittin afuufamin irra dabre hin dubbanne jechu', tanaaf walii gala bara, odoo ruuhin ittin afuufamin, aadamirra dabre yoo laalle bara dhibbaafii diiddama.

\*Nutu i l maan aadam uumnee jirra,

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

\*bishaan dhiiraa dhala'arraa bayurraa

مِنْ نُّطْفَةٍ

\*Kan gadaamessa keessatti walitti makh-

أَمْشَاجٍ

amu bishaan dhiiraa adii furda',kan dhala'aa daalacha gal'aa ilmoon bishaan lamaanirraa.kan irra aanu fakkaatta,ammoo yoo bishaan dhiiraa dura dabre, dhiira taya, hoggaa taan dhala'a, ibnu abbaas akki je'e; bishaan lamaan gada- amessa keessatti laaqamerraa.Rabbiin ilmoo uuma, moorgayaafii, lafe'eefii, jabeenyi bishaan dhiirarraayi ,ammo foonifii, dhiigafii, rifeensi,bishaan dha- la'arraayi je'an hoggiin ilmoon haala sheyxaanatiin uumamti, sun ilmoo hog- gaa jaarti'itti dhaqan sheyxaanarraa Rabbitti hin maganfatini, maalif sheyxa- anni hoggaa san dhiiran wajji jaarti'irraa qooda fudhataa,ilmoo san ni miid- ha, guddattullee haala sheyxaanaa hin dhabdu, nabi Muhammad akki je'e; {odoo tokkoon keessan, hoggaa jaartii isatti ida'amu'uu deemu; {bismillaah allaahumma jannibnasheyxaana,wa jannibisheyxaana maa razaqtanaa} je'ee , duuba ilmoon jiddu'uu dhalattee, ilmoo san shayxaanni, takkaajinniin miid- huun hin dandeessu, ammallee ilmoon sun nama tolaa taati,hunoo akkana je'a; { بسم الله اللهم جنبنا الشيطان وجنب الشيطان ما رزقتنا } abbiitinan waanin dee- muf dalagaa, yaa Rabbi ibliis takkaa sheyxaana nurraa fageessi.waan nuu kennite, ilmoo nu razaqturraa isa fageessi jechu'u} Rabbiin akki jere; "Ianni ilma aadam bishaanirraa uumnee, waa hundaan qananiifnef.

\*Isa mokkoru'uufi waan kana dalagi . wa- an kana dhiisi jennee, akka dubbii teenya dhagayuufii, kaan laalu'uu jecha, 2}\*Tanaaf jecha,kan akkaan waa dhag- ayee , argu goone.

بَتَلِيهِ

فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٢﴾

\*Ammallee tanaaf jecha,karaa gaari'ii ha- maa adda isaaf baafne, anbiyaa itti ergi- nee , eega ayli'iifii,waan wahiin beekhu hunda isaa kenninee,

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ

3}\*Duuba namni nuti uumnee, wahay- yuun isa qananiifne sun haala lama keessa

إِنَّمَا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ﴿٣﴾

tokkorraa qullaan tayu, takkaa amanee waan gaarii dalagee, waan Rabbiin isaa kennerratti kan galata isaa galchu tayuu, takkaa kafaree waan hamtuu dalagee, waan Rabbiin isaaf kennerratti kan galata isaaf hin galchine tayuu, lamaan kanarraa tokko tayuun isaa beekamuun oolu, duubanamni amanee Rabbiif galata galche, ifumatti tole, ammoo namni kafaree Rabbiif galata galchuu dhiise, ifumatti balleyse.

\*Maalif nuti warra nutti kafareef shansh- alata miilli isaanii hidhamuun isaanii qo- pheysinee jirra,

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا

\*Ammallee, shanshalata harkaafii marmi  
isaanii walitti hidhamee, ibidda keessan  
harkifaman isaanii qopheysinee jirra,

وَأَعْتَدَ

4} \*Ammas ibidda akkaan belbelu, kan  
isaan waaddu, isaanii qopheessinee jirra.

وَسَعِيرًا ﴿٤﴾

\*Warri Rabbitti amanee waan inni dala-  
gaa je'uun dalagee, waan inni dhiisaa je-  
'un dhiisan, jannata itti qanani'an Rabbi  
biraa qaban

إِنَّ الْأَبْرَارَ

\*Waan warri jannataa qanani'uunirraa to-  
kko, farshoo jannataati dhugan,

يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ

5} \*Farshoo kaafuur itti makhame, tan ak-  
ka kaafuuritti addaattee, urgoooytee, qabb-  
anooytu jechu'u.

كَانَ مِزَاجُهَا كَأُورًا ﴿٥﴾

\*Farshoon sun tan akka ija bishaanitti ya-  
atu, tan warri Rabbiiftole irraa dhugu,  
sani-rraa farsho'otti waa makaniif,

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ

6} \*Ija farsho'oo san gabroottan rabbi gara  
fedhan harkifatan, yoo ija sanitti akheekh-  
anii yaaman ,yoo isaanirraa fagoo jiraatte  
itti dhufi, yoo gubbaa jiraatan itti baati,  
ijji farsho'oo sun bakkuma isaan jiranitti  
itti dhayxi.

يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ﴿٦﴾

\*Wanni gabroottan Rabbii sun , jannata

يُؤْفُونَ بِاللَّذَرِّ

keessatti qananii zalaalami'ii haqa godhataniif isaan addunya'arratti , waan  
Rabbii jenneeti dalayna, takkaa dhiifna je'anii if qabsiisan, akkuma je'anitti  
guutan, akkasuma waan Rabbiin isaan qabsiise kan akka ;salaataa, zaka'aa,  
soomanaa, kan akka waan gaari'itti nama gorsanii ,wa an hamtu'urraa nama  
dhowwu'uu faa, dalaga'arra oolchan, ni dalagan jechu',

7} \*Ammas isaan guyyaa sharriin, yookaa

وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَتْ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴿٧﴾

balaan isaa facaatu ,kan guyyaa san keessa samiin baqayxee, gaarri cacca-  
phu sodaatan, yoo Rabbitti balleessine guyyaa san qixaaxamnaa sodatanii,  
waan itti ajajaman hin dhiisanii, waan irraa dhoowwaman hin dalagan, guy-  
aan sun guyyaa qiyaama'aati, {mustaxiiraa} jechuun; kan faca'u jechu'u.

\*ammallee isaan nyaata odoo jaalatanuu ,  
odoo itti haajamanuu, nama ha ajamaa  
nyaachisan,

وَيَطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حَيْثُ وَنَحْمِهِ

\*ammallee ,ilmaan ,abbaan, qabne nyaachisan,  
8} \*Akkasuma nama hidhame nyaachisan

وَلَيْمًا

وَإِسْرًا ٨

\*warra, nyaachisan .kanaan, wanni je`an

إِنَّمَا نَطْعُمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ

wanni is in nyaachifnuuf Rabbii jenneeti , sawaaba isaa barbaadafi, wanni ak-kas isaanin je'aniif akka haajamaan sun haa nuu dalagu'uuf na nyaachisanje'ee, qalbiin hin caphne'ee jecha,

9} \*Dubbii tana gad jabees su'uu jecha wanni je'aniin nuti isin nyaachisuu, kanarratti ,isin, galata, yookaa jazaa nuu galchuu isinirraan barbaannu.

لَا نُزِيدُكُمْ حِزًّا وَلَا نُنْكَرُكُمْ ٩

10} \*Nutu guyyaa nama hamtuu dalage, fuulli ,hammaatee, kan gaarii dalage fuulli ifu san sodaanna, {kgabuusan} jechuun; Fuulli, nama ,gurraachomee ,dottaatu', {qamxariiraa} jechuun; fuulli hammaatuu keessa hoonga gayu', takkaa jabaatu',

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَطَطًا ١٠

\*Sababaa ,isaan ,addunya'arratti , waan

فَوْقَهُمْ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ

tifii, kan Rabbii guutee ,waan ,ifii .jaalatu ,Rabbii je'ee haajama'aaf kennu ,kan waan gaarii dalagu cinqii guyyaa qiyaama'aa jalaa bayu'uu je'ee dalagu, jara san Rabbiin sharrii, takkaa cinqii guyyaa qiyaama'aa san jalaa baaseti,

\*Bareedom ina,qanani'ii ,kan, fu ula isaanii ibsu Isaanii kenna, takkaayuu isaanii kennuu dabarsee jira,

وَلَقَهُمْ نَصْرَةٌ

11} \*Ammallee,gammachu ,qanani'ii isaanii kenne .

وَسُرُورًا ١١

\*Sababaa , isaan, addunya`arratti , waan

وَجَزَيْنَهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً

hamtuu ,hundarraa obsanii if qabanii ,dalaguu dhiisaniif jecha,ammallee sababaa isaan waan gaari'irratti obsanii dalaganiif jecha,ammallee sababaa isaan balaa isaanitti buuterratti sabbaraniif jecha Rabbiin jannata isaanii qopheyysee seensisee,

12} \*Jannata keessatti hariira isaan owwise

وَحَرِيرًا ١٢

\*Isaan jannata san keessatti sirree babba-reeddu'utti irkatanii ,waan Rabbiin achitti isaanii kenne daaw'atanii, nyaatanii, dhuganii, qanani'an,

مُتَكِبِينَ فِيهَا عَلَى الْأَعْيُنِ

\*Jannata san keessatti ow'an argan ,maalif aduun argan jechuun ow'an argan jechu', waan aduun achin jirreef,

لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا

13} \*Ammallee qabbana hin argan waan

وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾

qilleen si isaa jiddu jireessa tayeef, takkaa { zamhariira} jechuun; je'a jechu' , ma'naan isaa jannata keessatti adu'uufii ji'an arganii, adu'uufii je'a malee ifa jechu'u,wanni inni ifuun nuura, takkaa ifaa arshi'iitii.

\*Gaaddifni, muka, jannataa, isaanitti dhiyaata

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا

14} \*Ammalle midhaan mukasanii isaanitti dhiyeeffama,hanga namni dhaabbatuufii, kan ta'ufii, kan ciisu dhaqqabutti.

وَذَلَّلَتْ قُطُوفُهَا نِزْلًا ﴿١٤﴾

\*warra tole kan jannata seene san meeshaan nyaataa, ammalle tan dhugaati'ii,tan meetarraa tolfamteenitti , nyaata adda adda fidaniifii irraan naannawan, akka waan fedhan irraa nyaataniif jecha,

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ ثَانِيَةً مِّنْ فِضَّةٍ

15} \*Ammallee, kaasa ,yookaa geeba hoggaa bifa isaa laalan birillee fakkaatu.

وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ﴿١٥﴾

\*Geeba, birillee, fakkaatu, kan meetarraa tolfame, kan wanni isa keessa jiru mulatu,

قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ

16} \*Kan warri,isaanirra naannawan sun

فَدَّرُوهَا نَقِيرًا ﴿١٦﴾

dhugaatii geeba sanitti fidan, hanguma nama fidaniifitti Likkeessan, kan dhugaatii inni fedhurraa hin ir'anne,kan irraan hafne, maalif dhugaatin mi'oytun tan hanga ati feetutti dhumtu, yoo hafte qalbiin oi balfitii yoo ir'atte qalbiin ta biraati khajeeltii.

\*Warri jannataa sun, jannata keessatti farsshoo obaafaman,

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا

17} \*Forshoo zanjabiil itti makhame, kan foolee zanjabiil malee gubiinsa isaa keessaa hin agarre.

كَانَ مِنْ أَجْهَائِهَا زَيْجِيلًا ﴿١٧﴾

18} \*Zanjabiil jechuun bishaan ijaa tan ja-

عِنَّا فِيهَا نُسَمِّي سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾

nnata keessajirtu,tan salsabiil je'amtu, tan foolen isi'ii akka zanjabiil fakkaa-turraa farsho'otti makanii isaan obaasan,kan laaga'atti isaan hin dhaabbanne, mi'aayaa.wanni warri jannataa dhugu qabbanaayu'utti akka kaafuuri, dhandhamatti akka zanjabiili,foole'etti akka shitto'ooti malee, waa isuma addunya'a'arratti beynu kanaa miti,maalif farshoon aakhira'aa naman haqqisiiftu, aylii naman balleessitu waan hamtuu naman dubisiiftu, duuba namni farshoo addunya'aa dhuge.tan aakhira'aa hin dhugu , maalif nama farshoo addunya'aa dhugu ayli'iitu tuqamaa, namni ayliin tuqamte, waan azaaba isa geessu malee waan jannata isa geessu hin dalagu, tanaaf warri dubbii Rabbii dhagayee farshoo addunya'aa dhiise farshoo aakhira'aa khaasa meetatiin obaafama , tan mataa isa hin dhooyne, tan waan farshoon addunya'aa qabdu hunda hin qabne.

\*warra jannataa san, joollee amma lafaa kaatutu isaan khaddamu'uu jecha, waan isaan itti haajaman hunda isaanii dhiyees-su'uu jecha , isaanirra naannawa, nama waan nyaataa fedhu nyaahisani, kan dhugaatii fedhu obaasani,

﴿١٩﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ

\* Joollen warra gannataa kaddamtu sun ,hin dulloomtuu, haaluma joollumma'aatin teessee isaan khaddamti,

مُخَلَّدُونَ

19} Joollee,san, hoggaa,isaan ,adda faca-

﴿٢٠﴾ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنشُورًا

'anii warm jannataa khaddaman,yoo garte bareedomina isaanii keessa ,wanni ati seetu lu'lu'a addaan faea'e, kan bakka hundaa calalaqu, maalif lu'lu'a addaan faca'eetu kan diramerra bareedaa, ammallee mul'ataa.

\* Ammas hoggaa jannata san keessa olii gad mil'atee laalte,

﴿٢١﴾ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ

\*Ni'maa,yookaa ,waan, qanani'ii, tan akkana je'anii, takkaa hangana je'anii himuu hin dandeenye agarta,

رَأَيْتَهُمْ نَعِيمًا

20} \* Ammas, mootummaa, guddoo

﴿٢٢﴾ وَمَلَكًا كَبِيرًا

rabbiin Jannata keessatti isaanii kenne,tan likkiin qabne agarta, mootummaa, guddoo, sanirraa. Malaaykan ,isaanirratti, salaamnatu', ammallee Rabbii isaanii argu'u.

\*wanni isaan ,gubba'arraan uffatan,

عَلَيْهِمْ

\*Hariira bareedaa, furdaa, magarro'oofii,

ثِيَابٌ مُّسَدِّسٌ خُضْرٌ

\*Ammallee hariira qal'aajalaan uffatan,

وَاسْتَبْرَقَ

\*Ammallee girjaan faayaman,

وَحَلُّواْ أَسَاوِرَ

\*Girja meetarraa tayeen, akkuma kan zi-qiyarraa tolfameen faayaman .

مِنْ فِضَّةٍ

21} \*Rabbiin isaanii jannata keessatti dhu-

وَسَقَنَهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾

gaatii qulqulluu, Xaahira isaan obaasa, sun farshoo aakhira'aatii tan qulqulluu tayuu keessa, fincaan hin taane, tan eega dhuganii huurkaa, yookaa dayfa akka shitto'oo taatee qaamaa nama baatu.

\*Ni'maan ,qananiin .yookaa badhaafni isin warri jannata seene argattan kun,

إِنَّ هَذَا

\* Jazaa keessani galata waan isin addunya'arratti dalaydaniiti,

كَانَ لَكُمْ جَزَاءً

22} \*Wanni isin dalaydan hundi isinirraa qeebalamte Rabbiin isinirraa jaalatee.

وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُورًا ﴿٢٢﴾

23} \*Yaa ,ergamaa, kiyya Muhammad, nuti

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿٢٣﴾

qur'aana sirratti buufnee jirra, xiqqo xiqqoon, suuraa suura'aan, aayata aya-taan, hanga qur'aanni hundi sirratti bu'etti, akka waan sirratti bu ufne kana, sun qur'aanaa,gabroottan keenyatti geessituuf jecha sirraa qeebalanuu, qeebaluu baatanuu, ati wanni sirratti jiru isaanumatti geessu'.

\*Waan Rabbiin kee itti si ajaje , sun ergaa

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

isaa geessu'uu, cinqii si dura dhufu hundarratti obsii, ba'adhuu, itti geessi, kan qeebale haa qeebaluu, kan dide haa diduu, warri waan ati itti geessite sirraa qeebaluu dide sin yaachisin, qixaaxu'uufteenyaa,

24} \*Nama di inaa keenyaa dura dhaab-batu, kan, dilaayefii,kan kafarellee ,dubbii isaa hin dhagayin, waan isaan yaadan jalan deemin.

وَلَا تَطْعَمْ مِنْهُمْ إِثْمًا أَوْ كُفُورًا ﴿٢٤﴾

\*Maqaa Rabbii keetii dhawiitii salaati ,ib-aadaa isaa heddommeysi .zikrii isaa heddommeysi,

وَأَذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ

25} \*ganamaafii ,galgala, akkaa, salaata, sub-hgiidhatiifii ,zuhri'iifii, asrii salaati jechu'.

بِكُرَّةٍ وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾

\*Halkan keessa Rabbiif salaati, takkaa salaata maghribaatifii, ishaa'ii salaati iechu'u,

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ.

26} \*waan Rabbiin hin malle hundarraa isa

وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾

qulqulleysi, halkan keessa salaata heddommeysi, cinaa halkanii. takkaa harka lama, takkaa harka sadiyirraa harka tokko salaati, nabi Muhammadirratti salaata sunna'aa kan halkanii salaatan waajiba, ammoo ummata isarratti waajibaa miti, wanni isaanirratti wajabu salaata shanani, ammoo waan biraa salaatan sunna'a, duuba Rabbiin salaata shananiifii, halkan, dhaabbatuu, nabi, muhammadirratti, wajjabsiisee akki je'een,

\* Jarri, kuffaaraa, kun, addunyaa jaalatan isi'ii dalaguu, malee waan biraa ni dhiisan

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

27} \*Isaan guyyaa ulfaataa, jabaa isaan,

وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾

dura, jiru, hin yaadatan, ifirraa dhiisan, waan cinqii guyyaa sanii jalaa isaan baasu hin dalagatan, guyyaan ulfaatan sun, guyyaa qiyaama'aati, jarri kuffaaraa sun, akka waan nuti guyyaa san keessatti qabri'ii isaan kaafnee, waan isaan dalaganirraa isaan hin gaafanne yaadan, dubbiin akkasii mitii

\*numaatu, orna, kuffaaraa, san, dandeytii teenyan uume

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ

\*Ammallee dandeytii teenyan, human. isaanii jabeessine, bil'iita isaanii walitti hiinee

وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ

28} \*duuba, nuti, yoo, feene, orna kuffaaraa

وَإِذَا شئْنَا بَدَلْنَا أَمْثَلَهُمْ بَدِيلًا ﴿٢٨﴾

san, lafarraa, dhabamsiifneti, bakka isaanii ummata biraa finna, akkuma isaan uumetti uumnee, haa tayuu nuti san hin feenee, bakka Rabbi jalaa itti bayan hin qabani, itti dhiisi.

\*Suuran tun, takkaa aaya anni tun gorsa, kan namni aylii qabu qajeelun, kan walla-alan waa baruun isiin gorsa gabroottan Rabbi hundaati,

إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ

29} \*Namni isinirraa, jiruu gaarii addunya'aa, aakhira'aa, fedhe waan Rabbiin isaa je'u dhugo'oomseti, gorsa isaa qabatee, karaa gooftaa isaa deema, ibaadaa heddommeeysee yoo milkii fedhe.

فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢٩﴾

\*Waa takka waanuma taatee haa taatuu fe-

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ



dhuu hin dandeessan, yoo Rabbiin fedhe malee waa,hundinuu khayri'iifii , sharilleen, harka, isaati jirti namni tokkolleen if qajeelchuu hin dandayu, balaa ifirraa deebisee, khayrii ifitti qabuu hin dandayu, yoo Rabbiin isa uume fedhe malee, maalif kan namaafii waan namni dalagullee uume Rabbii tokkicha,

30}\*Rabbiin kan waan uume hunda, beekhu , kan, dalagaan, isaa akka malee hin taane

\*Rabbiin ,nama fedhe, gabroottan isarraa jannata isaa seensisa, karaa jannataa isa qabiisa, isaan warra iimaana argatee,

31}\*Ammoo warra isatti kafaree if, miidhe, azaaba, ibiddaa, kan isaan laalessu isaanii qopheessee jiraa, san isaan seensisa

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

﴿٣٠﴾ يَدْخُلُ مِنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ

وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾